

Laporan Keuangan

Per 31 Desember 2005 dan 2004

NERACA

Per 31 Desember 2005 dan 2004
(dalam jutaan rupiah)

KEKAYAAN	2005	2004	KEWAJIBAN DAN MODAL SENDIRI	2005	2004
I. INVESTASI			I. UTANG		
1 Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	34,655.44	19,431.18	1 Utang Klaim	12,944.96	-
2 Saham	788.00	846.00	2 Utang Reasuransi	954.39	2,369.78
3 Obligasi dan MTN	-	-	3 Utang Komisi	-	-
4 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah atau BI	-	-	4 Utang Pajak	728.72	652.37
5 Unit Penyertaan Reksadana	-	-	5 Biaya Yang Masih Harus Dibayar	362.09	265.33
6 Penyertaan Langsung	110.90	110.90	6 Utang Lain	2,271.92	2,123.65
7 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk investasi	-	-	7 Jumlah Utang (1 s/d 6)	17,262.09	5,411.13
8 Pinjaman Hipotik	-	-	II. CADANGAN TEKNIS		
9 Investasi Lain	-	-	8 Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan	7,913.59	10,162.33
10 Jumlah Investasi (1 s/d 9)	35,554.34	20,388.08	9 Cadangan Klaim (EKRS) ²⁾	3,483.87	6,992.49
II. BUKAN INVESTASI			10 Jumlah Cadangan Teknis (8 + 9)	11,397.46	17,154.82
11 Kas dan Bank	2,024.15	628.14	11 Jumlah Kewajiban (7 + 10)	28,659.55	22,565.94
12 Tagihan Premi Penutupan Langsung	7,075.12	9,236.34	12 Pinjaman Subordinasi	-	-
13 Tagihan Reasuransi	9,980.68	5,342.28	III. MODAL SENDIRI		
14 Tagihan Hasil Investasi	51.41	7.97	13 Modal Disetor	25,000.00	15,000.00
15 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk dipakai sendiri	1,482.96	940.44	14 Ajo Saham	-	-
16 Perangkat Keras Komputer	528.52	601.54	15 Cadangan	-	-
17 Aktiva Tetap Lain	332.10	1,633.46	16 Kenaikan (Penurunan) Surat Berharga	-	-
18 Aktiva Lain	5,592.23	7,218.57	17 Selisih Penilaian Aktiva Tetap	-	-
19 Jumlah Bukan Investasi (11 s/d 18)	27,067.16	25,608.74	18 Saldo Laba	8,961.95	8,430.87
20 Jumlah Kekayaan (10 + 19)	62,621.50	45,996.81	19 Jumlah Modal Sendiri (13 s/d 18)	33,961.95	23,430.87
			20 Jumlah Kewajiban dan Modal Sendiri (11+12+19)	62,621.50	45,996.81

DIREKSI DAN KOMISARIS	
DEWAN KOMISARIS	
KOMISARIS UTAMA	: Xie Yiqun
WAKIL KOMISARIS UTAMA	: Marcia Sutedja
KOMISARIS	: Shen Nanning
KOMISARIS	: Hungkang Sutedja
KOMISARIS	: Zheng Changyong
KOMISARIS	: Tam Kwai Yung
DIREKSI	
DIREKTUR UTAMA	: Cao Yun
DIREKTUR	: Si Yung Hou
PEMILIK PERUSAHAAN	
1. China Insurance (Holdings) Co., Ltd.	55%
2. PT Megah Putra Manunggal	45%

REASURADUR UTAMA	
NAMA REASURADUR	
Reasuransi Dalam Negeri	
1. PT Reasuransi Nasional	
2. PT Maskapai Reasuransi Indonesia	
3. PT Reasuransi Internasional Indonesia	
4. PT Asuransi Jasa Indonesia	
5. PT Tugu Reasuransi Indonesia	
Reasuransi Luar Negeri	
1. Hannover Reinsurance	
2. China International Reinsurance Co., Ltd.	
3. Sirius	
4. Korean Reinsurance Company	

PERHITUNGAN LABA / RUGI

Untuk Tahun yang Berakhir Tanggal 31 Desember 2005 dan 2004
(dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2005	2004
1	PENDAPATAN UNDERWRITING		
2	Premi Bruto		
3	a. Premi Penutupan Langsung	43,362.34	57,760.93
4	b. Premi Penutupan Tidak Langsung	-	-
5	c. Komisi Dibayar	6,214.98	13,987.74
6	Jumlah Premi Bruto (3+4+5)	36,647.36	43,773.19
7	Premi Reasuransi		
8	a. Premi Reasuransi Dibayar	21,455.85	30,040.78
9	b. Komisi Reasuransi Diterima	4,849.82	6,226.83
10	Jumlah Premi Reasuransi (8-9)	16,606.03	23,813.96
11	Premi Neto (6-10)	20,041.33	19,959.24
12	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP¹⁾		
13	a. CAPYBMP tahun lalu	10,162.33	13,043.42
14	b. CAPYBMP tahun berjalan	7,913.59	10,162.33
15	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP (13-14)	2,248.73	2,881.09
16	Jumlah Pendapatan Premi Neto (11+15)	22,290.06	22,840.33
17	Pendapatan Underwriting Lain Neto	-	-
18	PENDAPATAN UNDERWRITING (16+17)	22,290.06	22,840.33
19	BEBAN UNDERWRITING		
20	Beban Klaim		
21	a. Klaim Bruto	35,010.66	54,099.92
22	b. Klaim Reasuransi	24,079.96	40,288.89
23	c. Kenaikan (Penurunan) Cadangan Klaim		
24	c.1. Cadangan Klaim tahun berjalan	3,483.87	6,992.49
25	c.2. Cadangan Klaim tahun lalu	6,992.49	10,614.03
26	Jumlah Beban Klaim (21-22+24-25)	7,422.08	10,189.49
27	Beban Underwriting Lain Neto	-	-
28	BEBAN UNDERWRITING (26+27)	7,422.08	10,189.49
29	HASIL UNDERWRITING (18-28)	14,867.98	12,650.84
30	Hasil Investasi	1,348.16	1,383.91
31	Beban Usaha		
32	a. Beban Pemasaran	92.33	97.30
33	b. Beban Umum dan Administrasi	15,513.30	14,120.30
34	Jumlah Beban Usaha (32+33)	15,605.64	14,217.60
35	LABA (RUGI) USAHA ASURANSI (29+30-34)	610.50	(182.85)
36	Hasil (Beban) Lain	771.30	753.89
37	LABA SEBELUM PAJAK	1,381.80	571.04
38	Pajak Penghasilan	(850.73)	(227.05)
39	LABA SETELAH PAJAK	531.08	343.99

BATAS TINGKAT SOLVABILITAS

(dalam jutaan rupiah)

Keterangan	2005	2004
Pemenuhan Tingkat Solvabilitas		
A. Tingkat Solvabilitas		
a. Kekayaan Yang Diperkenankan	46,996.67	35,655.74
b. Kewajiban	28,659.55	22,925.89
c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	18,337.12	12,729.85
B. BTSM ³⁾	9,091.73	10,060.44
C. Kelebihan (Kekurangan) BTS	9,245.39	2,669.41
D. Rasio Pencapaian (%) ⁴⁾	201.69%	126.53%
Informasi Lain		
a. Jumlah Deposito Jaminan	3,338.00	3,338.00
b. Rasio Investasi (SAP) terhadap cad. teknis dan utang klaim retensi sendiri (%)	303.77%	118.85%
c. Rasio Likuiditas (%)	163.98%	155.53%
d. Rasio Premi Retensi Sendiri terhadap Modal Sendiri (%)	59.01%	85.18%
e. Rasio Jumlah Premi Penutupan Langsung terhadap Premi Penutupan Tidak Langsung (%)	0.00%	0.00%
f. Rasio Beban (Klaim, Usaha, dan Komisi) terhadap Pendapatan Premi Neto (%)	111.68%	140.84%

Keterangan:

1) CAPYBMP = Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan

2) EKRS = Estimasi Klaim Retensi Sendiri (Cadangan Klaim)

3) BTSM = Batas Tingkat Solvabilitas Minimum adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas yang ditetapkan, yaitu dana yang dibutuhkan untuk menutup kemungkinan terjadinya risiko kerugian yang timbul sebagai akibat dari deviasi pengelolaan kekayaan dan kewajiban.

4) Sesuai dengan Pasal 43 ayat 2 Keputusan Menteri Keuangan No. 424/KMK.06/2004 tentang Kesehatan Keuangan Persh.

Asuransi dan Persh. Reasuransi, rasio pencapaian tingkat solvabilitas sekurang-kurangnya adalah "120%"

Catatan:

a. Angka (nilai) yang disajikan pada Neraca dan Perhitungan Laba/Rugi tahun 2005 berasal dari laporan keuangan tahun berakhir 31 Desember 2005 yang telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Osman Ramli Satrio & Rekan (member of Deloitte Touche Tohmatsu) dengan pendapat "wajar Tanpa Pengecualian". Angka (nilai) pada Neraca dan Perhitungan Laba/Rugi tahun 2004 berasal dari laporan keuangan tahun berakhir 31 Desember 2004 yang telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Siddharta Siddharta & Widjaja dengan pendapat "Wajar Tanpa Pengecualian".

b. Angka (nilai) yang disajikan pada Neraca dan Perhitungan Laba Rugi berdasarkan SAK (Audit Report)

c. Sesuai dengan Akte No. 56 tanggal 24 Juni 2005, telah terjadi penambahan Modal disetor sejumlah Rp. 10,000,000,000,- sehingga Modal disetor menjadi Rp. 25,000,000,000,-

d. Kurs pada tanggal 31 Desember 2005, 1 US \$: Rp. 9,830.00
Kurs pada tanggal 31 Desember 2004, 1 US \$: Rp. 9,290.00

Jakarta, April 2006
S.E & O
Direksi
PT. CHINA INSURANCE INDONESIA